

COMUNE DI VALLEFOGLIA

Provincia di Pesaro e Urbino

UFFICIO ELETTORALE

**ELEZIONI COMUNALI DEL 25 MAGGIO 2014
ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO E DI ELEGGIBILITÀ IN ITALIA
PER I CITTADINI DELL'UNIONE EUROPEA**

IL COMMISSARIO PREFETTIZIO

Visto il D.Lgs. 12 aprile 1996, n. 197, recante: "Attuazione della direttiva 94/80/CE concernente le modalità di esercizio del diritto di voto e di eleggibilità alle elezioni comunali per i cittadini dell'Unione europea che risiedono in uno Stato membro di cui non hanno la cittadinanza";

Viste le circolari del Ministero dell'interno n. 70, in data 16 aprile 1996, e n. 134/03, in data 30 dicembre 2003;

RENDE NOTO

Tutti i cittadini dei seguenti Paesi aderenti all'Unione europea:

"Austria, Belgio, Bulgaria, Ceca Repubblica, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria",

potranno votare per l'elezione diretta del Sindaco, del Consiglio comunale, nel Comune di residenza. Lo stesso diritto ha il personale diplomatico o consolare (ed il relativo personale dipendente dei consolati o ambasciate) degli Stati dell'Unione europea in Italia, pur se non residenti, e non già iscritti in nessuna lista aggiunta di altro comune italiano.

Gli stessi cittadini possono presentare la propria candidatura a consigliere comunale.

Per l'esercizio dei detti diritti dovrà essere presentata, al Sindaco del Comune di residenza, non oltre il giorno **15 APRILE 2014**, domanda di iscrizione nelle apposite liste elettorali aggiunte.

Nella domanda, oltre all'indicazione del cognome, del nome, luogo e data di nascita, dovranno essere espressamente dichiarati:

- la cittadinanza;
- l'attuale residenza nonché l'indirizzo nello Stato di origine;
- la richiesta di iscrizione nell'anagrafe della popolazione residente nel comune, sempreché non siano già iscritti.
- la richiesta di iscrizione nella lista elettorale aggiunta.

Alla domanda non presentata personalmente dovrà essere allegata fotocopia non autenticata di un documento di identità valido, come previsto dagli artt. 38 e 45 del d.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445.

In caso di accoglimento gli interessati riceveranno la tessera elettorale con l'indicazione del seggio ove potranno recarsi a votare.

Lo schema di domanda potrà essere ritirato presso questo ufficio elettorale.

Il presente manifesto, in relazione al disposto dell' art. 32, comma 1, della legge 18 giugno 2009, n. 69), è inserito anche nel sito Web istituzionale di questo Comune.

IL COMMISSARIO PREFETTIZIO

COMUNE DI VALLEFOGLIA

Provincia di Pesaro e Urbino

Elezioni amministrative 2014: i cittadini comunitari possono iscriversi alle liste elettorali aggiunte **entro il 15 aprile 2014**.

Che cos'è

Breve descrizione

I cittadini degli Stati membri dell'Unione Europea:

che siano maggiorenni;

che godano del diritto di voto, sia in Italia che nello Stato di origine;

che siano residenti nel Comune di Vallefoglia,

possono chiedere di essere iscritti in un'apposita lista elettorale aggiunta del Comune di Vallefoglia per esercitare il diritto di voto alle consultazioni amministrative per:

l'elezione diretta del Sindaco;

l'elezione del Consiglio comunale.

Requisiti

A chi è rivolto

A tutti i cittadini comunitari, maggiorenni, residenti nel Comune di Vallefoglia, che godono del diritto di voto.

Come si ottiene

Termini, scadenze, modalità di presentazione della domanda

I cittadini comunitari che intendono votare alle elezioni amministrative comunali possono fare domande durante tutto l'anno e comunque entro e non oltre il quinto giorno successivo all'affissione del manifesto di convocazione dei comizi elettorali per la votazione alla quale essi intendono partecipare.

La domanda deve essere indirizzata al Sindaco e si consegna personalmente all'Ufficio Elettorale o tramite posta (Al Sig. Sindaco-Ufficio Elettorale Piazza IV Novembre 6 61022 – Vallefoglia PU) o fax 0721910247, unitamente alla copia fotostatica di un documento di identità o inoltrata all'indirizzo di posta certificata : comune.vallefoglia@emarche.it

Gli elettori iscritti nella lista aggiunta, votano presso il seggio di appartenenza secondo l'indirizzo di residenza.

L'iscrizione nella lista aggiunta rimane valida sino alla richiesta di cancellazione da parte dell'interessato oppure sino alla cancellazione d'ufficio.

Documenti da presentare

Documento di identità valido.

Costi e modalità di pagamento

Nessun costo.

Tempi e iter della pratica

La pratica di richiesta segue l'iter della prima revisione utile. La revisione avviene ogni sei mesi.

A chi rivolgersi

Ufficio elettorale.

Note

Segnalazioni e precisazioni

Quando il cittadino comunitario viene iscritto nelle liste elettorali aggiunte, l'Ufficio elettorale provvederà a comunicargli le modalità di ritiro della propria tessera elettorale.

Responsabile del procedimento:

Bruno Macci - 0721496266 - email: servizidemografici@comune.vallefoglia.pu.it (Responsabile Ufficio Elettorale)

ELEZIONI COMUNALI E CIRCOSCRIZIONALI

MAYORAL AND CITY COUNCIL ELECTION AND CIRCOSCRIPITUM COUNCILS ELECTION

WAHL DES STADTRAT UND BEGRENZUGRAT

ELECTION DE CONSEIL MUNICIPAL ET DES CONSEILS DE LA CIRCOSCRPTION

Al Sindaco del Comune di / To the Mayor of / Au Maire de la commune de / An den Bürgermeister der Gemeinde:

IT



• Ai sensi dell'art. 1, comma 1, del D.Lgs. n. 197/96, **IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

UK



• Under sec. 1 (1) of D.LGS. no.197/96, **I, THE UNDERSIGNED**

FR



• Aux termes de l'art. 1 alinéa 1 de l'Acte Législatif n. 197/96, **LE/LA SOUSSIGNÉ/E**

DE



• Gemäss art. , Absatz 1, Gesetzesdekret Nr. 197/96, als Gesetz verabschiedet wird, **DER UNTERZEICHNETE**

Cognome (Surname/Nom/Nachname):

Dati personali

Nome (Given name/Prénom/Vorname):

Personal data

Cognome da nubile (Maiden name/Nomde jeune fille/Ledige Nachname):

Identité

Persönliche daten

Sesso (Sex/Sexe/Geschlecht)

Data di nascita (Date of birth/Date de naissance/Geburtsdatum):

M F

Luogo di nascita (Place of birth/Lieu de naissance/Geburtsplatz):

DD/MM/YYYY

Nazionalità (Nationality/Nationalité/Staatsangehörigkeit):

Indirizzo nello stato di origine
Address in the State of origin
Adresse dans l'E'tat d'origine
Anschrift im hekunftsland

Indirizzo nello Stato membro di origine (Address in the Member State of origin/Adresse dans l'Etat membre d'origine/Anschrift im Herkunftsmitgliedstaat

Indirizzo
Address
Adresse
Adresse

Indirizzo completo in questo Comune (Full Address in this municipality/Adresse complète dans cette commune/Vollständige Anschrift in dieser Gemeinde):

IT



DICHIARA di esercitare in Italia il diritto di voto per le elezioni del Consiglio Comunale (e dei Consigli Circoscrizionali) e di possedere la capacità elettorale nel proprio Stato di origine. DICHIARA, altresì, che non vi è a suo carico alcun provvedimento giudiziario che comporti, per il suo Stato di origine, la perdita dell'elettorato attivo

UK



STATE that I will exercise my right to vote in the election of the City Council (and for Circoscriptum Council)in Italy and that I am entitled to vote in my Member State of origin. I also **DECLARE** that there is no Court order against me that has deprived me of the right to vote in my Member State of origin

FR



DÉCLARE vouloir exercer en Italie le droit de vote pour les élections de Conseil Municipal (et des Conseils de la Circoscription), et d'avoir le droit de vote dans son pays d'origine. **Le/La soussigné/e DÉCLARE** également qu'il n'existe aucune mesure judiciaire à sa charge entraînant la perte du droit de vote dans son pays d'origine.

DE



ERKLÄRT, dass er ausschließlich in Italien das Wahlrecht zum Wahl des Stadtrat (und Begrenzungrat) ausüben möchte und dass er im Eigenen Land wahlberechtigt ist. Er **ERKLÄRT** auch, dass ihm gegenüber kein Gerichtsverfahren anhängig ist, das für sein Herkunftsland dazu führen kann,aktive Wählerschaft zu verlieren.

Data, Date,Fait,Datum

Firma,Signature of applicant,Signature,Unterschrift

DD/MM/YYYY